

# ***VIATTO***<sup>TM</sup>

## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **ВИТРИНА ХОЛОДИЛЬНАЯ VA-RT-1200, VA-RT-1500**



**Благодарим за выбор и покупку нашей продукции. В целях корректной и результативной эксплуатации сначала необходимо ознакомиться с инструкцией.**

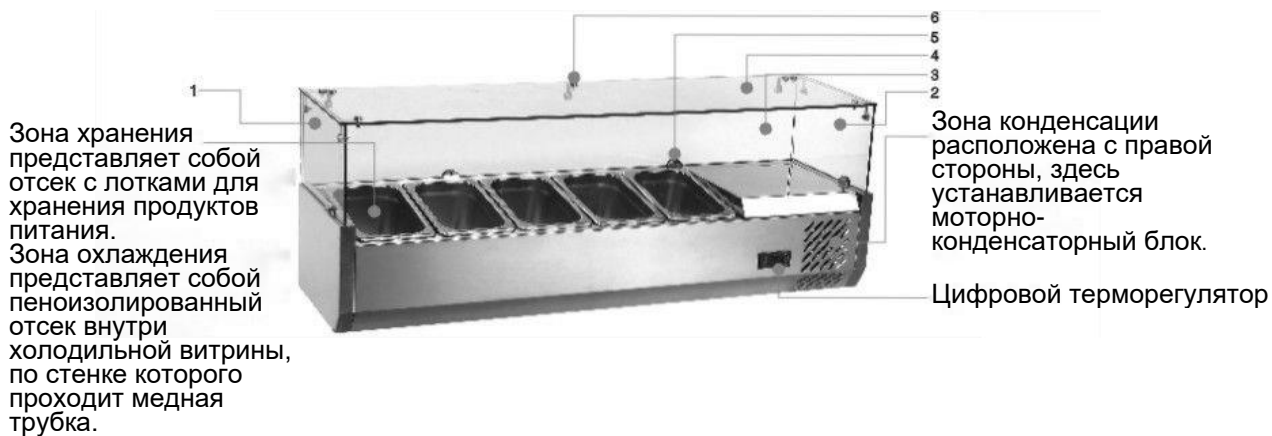
**Оборудование соответствует требованиям директивы 2006/42/ЕС.**

## **Содержание**

- Общая информация
- Погрузка-разгрузка и монтаж
- Подготовка и подключение к сети
- Использование и правила техники безопасности
- Обслуживание
- Выявление и устранение неисправностей
- Принцип работы холодильной системы и электрическая схема
- Основные параметры

## Общая информация

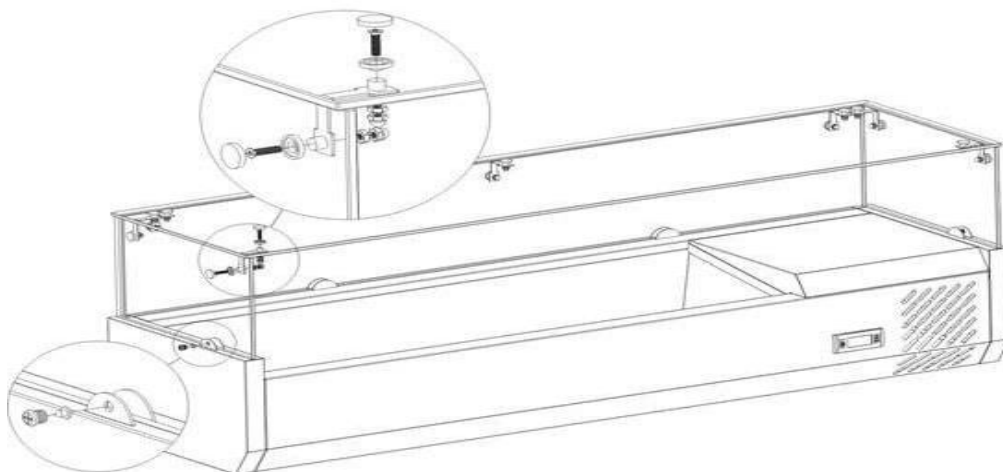
Оборудование представляет собой горизонтальную холодильную витрину для хранения продуктов питания. Данное оборудование предназначено для профессионального применения обученным персоналом. Витрина разделена на 3 зоны.



### Сборка стеклянных панелей

Выполнить описанные ниже операции согласно прилагаемой схеме.

- 1 - Прикрутить боковые панели 1 и 2 на стальной конструкции с помощью винтов 3.
- 2 - Закрепить заднюю панель 5 на боковых панелях 1 и 2 с помощью кронштейнов 6.
- 3 - Установить защитную панель 4 на собранную конструкцию и закрепить.

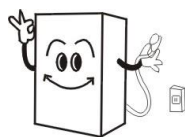


## Погрузка-разгрузка и монтаж

С оборудованием необходимо обращаться с осторожностью.

Сначала следует вытащить вилку из розетки.

Не наклонять под углом более 45° во время погрузочно-разгрузочных работ.



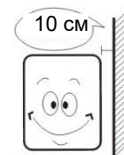
**Место установки должно быть сухим.**

Холодильную витрину разрешено устанавливать только в сухих помещениях.



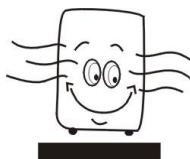
**Свободное пространство по периметру**

Расстояние по бокам и сзади между холодильной витриной и стеной или другим предметом должно быть не менее 10 см. Охлаждение может быть не таким эффективным в ограниченном пространстве из-за плохой циркуляции воздуха.



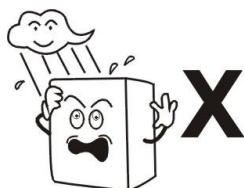
**Вентиляция**

Холодильную витрину следует размещать в хорошо вентилируемых помещениях. Перед первым включением витрины в розетку после погрузочно-разгрузочных манипуляций необходимо подождать 2 часа.



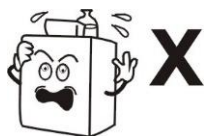
**Удаленность от источника тепла**

Запрещено устанавливать холодильную витрину под прямыми солнечными лучами. Запрещено устанавливать холодильную витрину вблизи источников тепла или обогревателей во избежание нарушения охлаждающей функции.



## Нагрузка

На холодильную витрину запрещено класть тяжелые предметы.



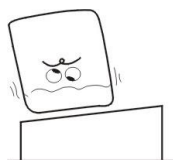
## Сверление отверстий

Запрещено сверлить отверстия в холодильной витрине. Запрещено устанавливать постороннее оборудование на витрину.



## Поверхность для установки

Во избежание постороннего шума и вибрации при работе холодильной витрины ее следует распаковывать и устанавливать на плоской твердой поверхности.



## Подготовка и подключение к сети

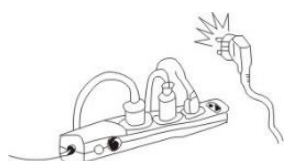
### Отдельная розетка

Напряжение в сети – 220-240 В однофазного переменного тока. Необходимо иметь: отдельную однофазную трехконтактную розетку (250 В, 10 А) и предохранитель (6 А). Розетка должна быть надежно заземлена.



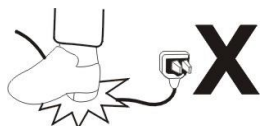
### Отдельное подключение

Запрещено подключать холодильную витрину к общей розетке с другими приборами во избежание нагрева кабеля и риска пожара.



### Защита кабеля

Кабель должен быть целым и без дефектов во избежание утечки тока и возгорания.



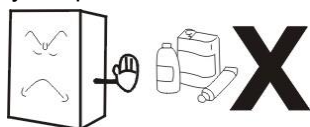
### Защита от воды

Не допускать попадания воды на холодильную витрину во избежание замыкания.



### Контакт с легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами

Внутри холодильной витрины запрещено помещать легковоспламеняющиеся и взрывоопасные вещества, в т. ч. эфир, бензин, алкоголь, клей и взрывчатку. Запрещено складировать опасные продукты рядом с холодильной витриной.



### Распыление веществ

Возле холодильной витрины запрещено распылять горючие вещества, например, краску, во избежание пожара.



### Действия после отключения питания

После отключения питания или выключения холодильной витрины из розетки необходимо подождать 5 минут перед включением.



### Хранение медицинских препаратов

В холодильной витрине запрещено хранить медицинские препараты.



## Использование и правила техники безопасности

### 1. Подготовка

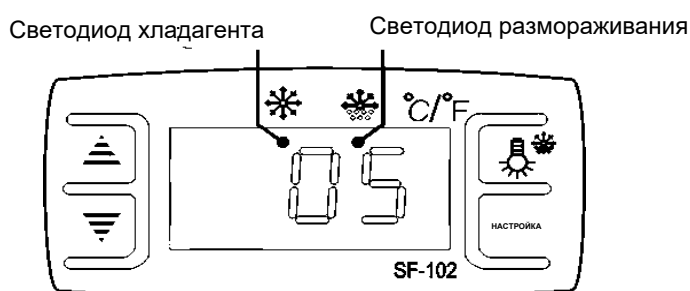
Включить холодильную витрину в отдельную розетку 220-240 В.

После запуска положить руку на впускной воздуховод и убедиться, что воздух действительно холодный. Загрузить продукты в витрину.

### 2. Цифровой терморегулятор

Миниатюрный и интегрированный интеллектуальный терморегулятор для компрессора мощностью в 1 л.с.

Основные функции: отображение температуры / контроль температуры / ручное управление, автоматическое размораживание путем выключения / управление подсветкой / сохранение параметров / самотестирование / блокировка параметров



Функции передней панели

#### 1. Установка температуры

Нажать кнопку «Настроить», установить нужную температуру (отображается на панели).

Нажать кнопки  $\triangle$  или  $\nabla$  для изменения и сохранения значения.

Нажать кнопку «Настроить» для выхода из меню настройки. На дисплее будет указана температура охлаждения витрины.

2. Если не нажимать кнопки в течение 10 секунд, на экране появится температура охлаждения витрины.

3. Кнопка разморозки: нажать кнопку  $\text{☼}$  и удерживать в течение 6 секунд для размораживания или остановки размораживания.

4. Индикаторная лампа мигает, когда компрессор перестает работать, и горит, когда компрессор работает.

5. Светодиод размораживания: во время размораживания светодиод горит; когда размораживание прекращается, светодиод гаснет; во время отображения задержки размораживания светодиод мигает.

#### 6. Сброс настроек цифрового терморегулятора

Когда на дисплее отобразится «Неполадка», нажмите кнопку « $\nabla$ » и удерживайте ее в течение 2 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал. Затем быстро нажмите кнопку « $\triangle$ » и удерживайте ее в течение 6 секунд, пока снова не раздастся звуковой сигнал. Дисплей будет мигать в течение 3 секунд, и будут восстановлены заводские настройки.

### **3. Техника безопасности**

Следует минимизировать время и частоту открывания дверцы для поддержания низкой температуры внутри холодильной витрины.

Не закрывать впускной и выпускной воздухопроводы. Обеспечивать циркуляцию воздуха и охлаждение. Не перегружать витрину продуктами во избежание нарушения функции охлаждения. Отрегулировать высоту полки при хранении продуктов.

Охлаждать горячие продукты до комнатной температуры прежде, чем помещать их в холодильную витрину.

При отключении света минимизировать частоту открытия, чтобы сохранить холод внутри витрины.

Ремонт поврежденного кабеля разрешено выполнять только обученному персоналу.

Во избежание ожогов запрещено дотрагиваться до компрессора.

Во избежание опасности поврежденный кабель питания подлежит замене изготовителем, его агентом по сервисному обслуживанию или специалистом с аналогичной квалификацией.

Холодильная витрина не предназначена для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром и проинструктированы ответственным за их безопасность лицом на предмет использования данного устройства.

Запрещается использовать оборудование для детских игр.

Руководство по эксплуатации не предназначено для лиц (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также для лиц, не имеющих соответствующие опыт и знания.

Рядом с оборудованием запрещено хранить взрывчатые вещества, например, аэрозольные баллончики с горючим пропиленом.

При нормальной работе уровень шума не превышает 70 дБ(А).

Максимальная нагрузка на полку – макс. 18 кг.

Климатический класс прибора – 4, рекомендуется использовать устройство при температуре окружающей среды 16 °С – 32 °С.

Во избежание повреждений или других проблем оборудование запрещено помещать или хранить вместе с едкими продуктами питания.

***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не перекрывать вентиляционные отверстия в корпусе устройства или во встроеной конструкции.***

***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Запрещено использовать механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, если такие средства не рекомендованы изготовителем.***

***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не повреждать контур хладагента.***

***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Запрещено использовать электроприборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов, если они не рекомендованы изготовителем.***

## **Обслуживание**

### ***1. Примечания***

***Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию обязательно отключить оборудование от сети.***

***Следует регулярно протирать холодильную витрину чистой влажной салфеткой.***

**Запрещено использовать едкие моющие средства, как, например, мыло, ацетон или бензин.**

**2. Очистка внешней поверхности**

Внешнюю поверхность холодильной витрины протирают влажной мягкой тканью с нейтральным моющим средством (средством для мытья посуды), затем вытирают насухо мягкой салфеткой.

**3. Очистка внутренней поверхности**

Вынуть полку и помыть под водой.

**4. Отключение холодильной витрины на длительный период**

Убрать все продукты и вытащить вилку из розетки.

Тщательно вымыть холодильную витрину как внутри, так и снаружи; открыть дверцу для просыхания.

Осторожно стекло! Не допускать детей к стеклянным элементам.

**5. Оборудование** представляет собой холодильник прямого охлаждения, также называемый морозильником. При толщине намерзшего льда более 5 мм снижается эффективность охлаждения и увеличивается время работы компрессора. В процессе эксплуатации требуется регулярная ручная разморозка.

Метод разморозки:

a. Отключить холодильную витрину, вытащив вилку из розетки, или при помощи выключателя питания. Открыть дверцу, при наличии.

b. Доставить все продукты.

c. Размораживать при комнатной температуре 2–12 часов. Оставить холодильную витрину на некоторое время, пока наледь полностью не растает.

d. При размораживании запрещено откалывать лед острым инструментом с системы охлаждения или внутреннего бака.

## **Выявление и устранение неисправностей**

Неполадка	Причина и мероприятия по устранению
Холодильная витрина не морозит	Проверить вилку в розетке Проверить предохранитель Проверить питание
Холодильная витрина плохо морозит	Убрать оборудование от прямых солнечных лучей или источника тепла. Проверить вентиляцию Проверить дверцу на плотность закрывания. Не открывать дверцу на длительное время. Проверить уплотнитель на дверце на наличие повреждений. Не перегружать витрину продуктами. Проверить впускной и выпускной воздухопроводы. Отрегулировать терморегулятор.
Шум при работе холодильной витрины	Выставить холодильную витрину по уровню. Отодвинуть холодильную витрину от стены или других предметов. Проверить на наличие незакрепленных деталей.
Если не удалось устранить неполадки, следует обратиться в местный сервисный центр.	

**Примечание:**

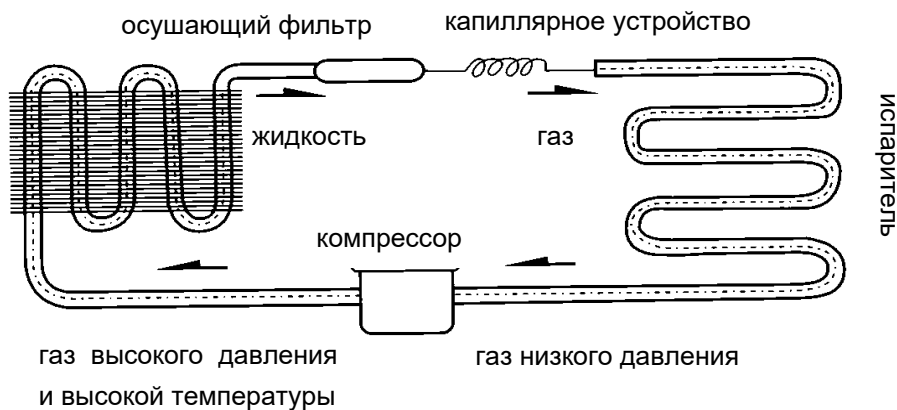
**Указанное ниже не является неполадками.**

**При работе холодильной витрины слышно журчание воды. Это нормальное явление, поскольку охлаждающая жидкость циркулирует в системе.**

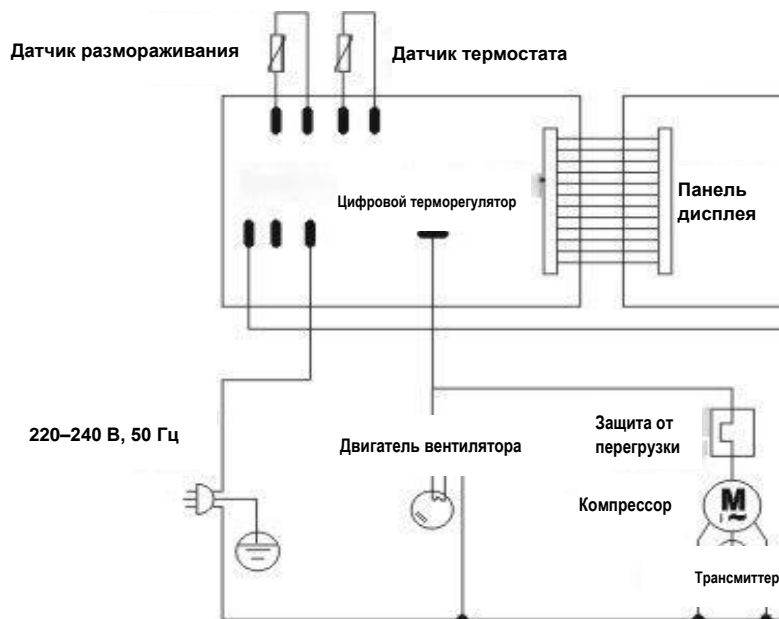
*В сезон дождей на внешней поверхности холодильника может образовываться конденсат. Это не проблема. Конденсат образуется из-за высокой влажности. Следует протереть оборудование салфеткой.*

## Принцип работы холодильной системы и электрическая схема

Принцип компрессионного охлаждения состоит из «сжатия», «конденсации», «дросселирования» и «испарения». Сжатие осуществляется компрессором, конденсация завершается конденсатором, дросселирование осуществляется капилляром, а испарение осуществляется испарителем. Когда хладагент циркулирует в замкнутой холодильной системе, компрессор всасывает хладагент, который поглощает тепло в испарителе, хладагент превращается в газ высокого давления и высокой температуры. В конденсаторе он рассеивает тепло в воздухе, в то время как хладагент повторно сжимается и дросселируется в капиллярах, а затем поступает в испаритель с низким давлением. При резком падении давления сжиженный хладагент быстро закипает и превращается в газ. При этом он поглощает тепло внутри холодильника. А компрессор всасывает газообразный хладагент низкого давления и низкой температуры. Он циркулирует таким образом до реализации предполагаемого охлаждения.



## Схема электрических соединений



## Основные параметры

Модель	VA-RT-1200	VA-RT-1500
Количество охлаждающей жидкости и впрыска (г)	R600a (95)	R600a (95)
Общая номинальная входная мощность (Вт)	157	157
Номинальный ток (А)	1.1	1.1
Класс погоды	4	4
Температура охлаждения (°С)	0~12	0~12
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I
Общий эффективный объем	5*1/4 GN	7*1/4 GN
Вес нетто (кг)	34,8	43,5
Номинальное напряжение (В~)	220–240	220–240
Номинальная частота (Гц)	50	50
Пенообразователь	Циклопентан	Циклопентан
Габаритные размеры (мм) (ДхШхВ)	1200x335x426	1500x335x426

### Примечание:

- 1. Электрическая схема и параметры, указанные на заводской табличке изделия, являются окончательными, если они были изменены.*
- 2. Дизайн может быть улучшен без предварительного уведомления.*



**ВНИМАНИЕ:**

Данный значок (перечёркнутый мусорный бак на колесах) означает, что устройство не может быть утилизировано совместно с бытовыми отходами. Осуществляйте утилизацию в соответствии с законодательством Российской Федерации.